



わ れ ら 地 球 人

新しいお友だち

9月から新しいお友だちが増えました。国際色豊かになりました。いろいろな国の話を聞けることは、みんな楽しみです。

運動会

運動会のご協力ありがとうございました。日本の運動会は家族や親せきが学校に集まって、子どもの活躍を応援する、地域ぐるみのお祭りのようなものです。

11月の予定

11月7日（木）4時間下校

11月12日と14日学校公開日、16日は授業参観。

11月11日～14日まで作品展。

11月16日（土）午後ハッピーフェスティバル HAPPY FESTIVAL PTA主催のお祭り

11月17日（月）代休

12月24日から2025年1月7日まで冬休み。



通訳申し込み

希望制の個人面談申し込みは右のQRコードから11月16日までにお願いします。

12月5日、12日、16日、18日 個人面談があります。通訳希望の方は申し込んでください。希望する人が多い日に通訳さんに来てもらいます。

保護者参加

日本では学校の活動に保護者が参加することも多くあります。ボランティアで「われら地球人」の翻訳をしてくださる方大募集です。

給食で世界旅行

回鍋肉は中国の食べ物です。給食でも人気メニューです。中華スープ、四川煮なども人気です。

ポルトガル語

Novos amigos

Temos novos amigos desde setembro. A escola está se tornando mais internacional. Estamos todos ansiosos para ouvir histórias de diferentes países.

Dia do esporte

Muito obrigado por sua cooperação com o Dia do Esporte. O Dia do Esporte no Japão é como um festival comunitário em que famílias e parentes se reúnem na escola para apoiar o sucesso de seus filhos.

Programação para novembr

Quinta-feira, 7 de novembro, é dia de escola de quatro horas.

Escola aberta nos dias 12 e 14 de novembro, visita de estudo no dia 16 de novembro.

Exposição de arte de 11 a 14 de novembro.

Sábado 16 de novembro à tarde: Happy Festival organizado pela PTA.

Seg 17: Férias de substituição.

Férias de inverno de 24 de dezembro a 7 de janeiro de 2025.

Procura-se intérpretes.

Candidatar-se a uma entrevista pessoal até 16 de novembro através do código QR à direita.

5, 12, 16 e 18 de dezembro: entrevistas pessoais. Inscrever-se para um intérprete. Os intérpretes serão selecionados nos dias em que houver mais candidatos.

Participação dos pais

Os pais participam frequentemente em eventos escolares no Japão; são necessários voluntários para traduzir "We the Earthlings".

Viagens pelo mundo com almoços escolares

A comida chinesa em panelas de barro é muito popular. É também uma escolha popular para os almoços escolares. A sopa chinesa e o guisado à moda de Sichuan também são muito populares.

新朋友

我们从九月份开始有了新朋友。学校变得更加国际化。我们都期待听到来自不同国家的故事。

运动会

非常感谢大家对运动会的配合。在日本，体育节就像一个社区节日，家人和亲戚都会聚集在学校，支持他们的孩子取得成功。

11月日程

11月7日星期四，每天上课四小时

11月12日和14日 学校开放日；11月16日参观班级。

11月11日至14日举办艺术作品展。

11月16日（周六）下午 快乐节 HAPPY FESTIVAL 家长会组织的节目。

11月17日（周一

12月24日至2025年1月7日放寒假。

请在11月16日前通过右侧的二维码申请个人面试。

12月5日、12日、16日和18日 个人面试。如果您需要口译员，请报名。口译员将在希望参加人数较多的当天到场。

家长参与

在日本，家长经常参与学校活动。我们正在寻找翻译“我们是地球人”的志愿者。

用学校午餐进行世界旅行

砂锅是一种中国食物。它也是学校午餐的热门菜品。中国汤和四川炖菜也很受欢迎。

インドネシア語

Teman baru

Kami memiliki teman-teman baru mulai bulan September. Sekolah telah menjadi lebih internasional. Kami semua tidak sabar untuk mendengar cerita dari berbagai negara.

Hari Olahraga

Terima kasih banyak atas kerja sama Anda dengan Hari Olahraga. Hari Olahraga di Jepang seperti festival komunitas di mana keluarga dan kerabat berkumpul di sekolah untuk mendukung kesuksesan anak-anak mereka. Jadwal untuk bulan November.

Kamis 7 November, hari sekolah empat jam

12 dan 14 November, hari libur sekolah; kunjungan kelas pada tanggal 16 November.

Pameran karya seni pada tanggal 11-14 November.

16 Nov (Sabtu) sore Happy Festival yang diselenggarakan oleh PTA.

17 Nov (Senin) Libur pengganti.

Libur musim dingin dari 24 Desember hingga 7 Januari 2025.

Aplikasi penerjemah.

Silakan mendaftar untuk wawancara pribadi sebelum 16 November melalui kode QR di sebelah kanan.

5, 12, 16, dan 18 Desember Wawancara perorangan. Silakan mendaftar jika Anda menginginkan penerjemah.

Penerjemah akan datang pada hari-hari ketika ada lebih banyak orang yang ingin hadir.

Partisipasi orang tua

Di Jepang, orang tua sering berpartisipasi dalam kegiatan sekolah. Kami mencari sukarelawan untuk menerjemahkan "We the Earthlings".

Perjalanan keliling dunia dengan makan siang sekolah

Claypot adalah makanan Cina. Ini juga merupakan item menu yang populer di makan siang sekolah. Sup Cina dan sup Szechuan juga populer.

タガログ語

Bagong kaibigan

Mas marami akong bagong kaibigan mula noong Setyembre. Ito ay naging mas internasyonal. Inaasahan ng lahat na makarinig ng mga kuwento mula sa iba't ibang bansa.

Araw

Salamat sa iyong pakikipagtulungan sa araw ng palakasan. Ang mga araw ng palakasan sa Japan ay parang mga pagdiriwang sa buong komunidad kung saan nagtitipon ang mga pamilya at kamag-anak sa mga paaralan upang suportahan ang tagumpay ng mga bata.

Iskedyul ng Nobyembre

4 na oras na umalis sa paaralan sa Huwebes, Nobyembre 7

Bukas na araw ng paaralan sa ika-12 at ika-14 ng Nobyembre, at pagmamasid sa klase sa ika-16.

Exhibition ng mga gawa hanggang Nobyembre 11th ~ 14th.

Sabado, Nobyembre 16 Afternoon Happy Festival Isang pagdiriwang na inorganisa ng HAPPY FESTIVAL PTA

Lunes, ika-17 ng Nobyembre

Winter break mula Disyembre 24 hanggang Enero 7, 2025.

Mag-apply para sa interpretasyon

Mangyaring mag-aplay para sa isang personal na panayam sa ika-16 ng Nobyembre gamit ang QR code sa kanan.

Magkakaroon ng mga personal na panayam sa ika-5 ng Disyembre, ika-12, ika-16, at ika-18. Kung nais mong maging isang interpreter, mangyaring mag-apply. Hinihiling namin sa isang interpreter na pumunta sa mga araw na maraming tao ang gustong gawin ito.

Paglahok ng magulang

Sa Japan, ang mga magulang ay madalas na nakikilahok sa mga aktibidad sa paaralan. Naghahanap kami ng mga voluntaryo upang isalin ang "We Earthlings".

Naglalakbay sa buong mundo na may mga pananghalian sa paaralan

Ang karne ng Kaitabe ay isang pagkaing Tsino. Isa rin itong sikat na item sa menu para sa mga pananghalian sa paaralan. Sikat din ang Chinese soup at Sichuan stew.

タイ語

เพื่อนใหม่

ฉันมีเพื่อนใหม่มากขึ้นตั้งแต่เดือนกันยายน มันได้กลายเป็นสามากรักขึ้น ทุกคนร่าเริงที่จะได้ยินเรื่องราวจากประเทศต่างๆ

วันเก็บพานิช

ขอบคุณสำหรับความร่วมมือในวันเก็บพานิช

วันเก็บพานิชญี่ปุ่นเป็นเหมือนเทศกาลท้าทั้งชุมชนที่ครอบครัวและญาติมารวมตัวกันที่โรงเรียนเพื่อสนับสนุนความสำเร็จของเด็กๆ กำหนดการเดือนพฤษภาคม

ออกจากการเรียน 4 ชั่วโมง วันพุธสุดท้ายที่ 7 พฤษภาคม

วันเปิดเรียนในวันที่ 12 และ 14 พฤษภาคม และการสังเกตชั้นเรียนในวันที่ 16 พฤษภาคม

นิทรรศการผลงานจนถึงวันที่ 11 พฤษภาคม ~ 14th

วันสาร์ที่ 16 พฤษภาคม ช่วงบ่าย เทศกาลแห่งความสุข เทศกาลที่จัดโดย HAPPY FESTIVAL PTA

วันจันทร์ที่ 17 พฤษภาคม

หยุดยกหน้าตั้งแต่วันที่ 24 ธันวาคม ถึง 7 มกราคม 2568

สมัครแปลความหมาย

กรุณาสมัครสัมภาษณ์ส่วนตัวภายในวันที่ 16 พฤษภาคม โดยใช้ QR code ด้านขวา

จะมีการสัมภาษณ์ส่วนตัวในวันที่ 5, 12, 16 และ 18 ธันวาคม หากท่านต้องการเป็นล่าม กรุณาสมัคร

เราขอให้ล่ามมาในวันที่มีคณจานวนมากที่ต้องการทำเช่นนั้น

การมีส่วนร่วมของผู้ปกครอง

ในญี่ปุ่น ผู้ปกครองมักเข้าร่วมกิจกรรมของโรงเรียน เราがらんมองหาอาสาสมัครเพื่อแปล "We Earthlings"

เพื่อยارออบโลกกับอาหารกลางวันโรงเรียน

เนื้อไก่ตากะเป็นอาหารจีน นอกจากนี้ยังเป็นเมนูยอดนิยมสำหรับมืออาชีวะวันของโรงเรียนอีกด้วย
ขุปจีนและสตูฟ์สควานเก็ปเป็นที่นิยมเช่นกัน

ベトナム語

Bạn mới

Tôi đã có thêm nhiều bạn mới kể từ tháng 9. Nó đã trở nên quốc tế hơn. Mọi người đều mong muốn được nghe những câu chuyện từ nhiều quốc gia khác nhau.

Ngày thể thao

Cảm ơn sự hợp tác của các bạn trong ngày thể thao. Những ngày thể thao ở Nhật Bản giống như những lễ hội toàn cộng đồng, nơi gia đình và người thân tập trung tại các trường học để hỗ trợ sự thành công của tr.

Lịch tháng 11

4 giờ nghỉ học vào thứ Năm, ngày 7 tháng 11

Ngày khai giảng vào ngày 12 và 14 tháng 11 và quan sát lớp học vào ngày 16.

Triển lãm tác phẩm đến ngày 11/11 ~ 14.

Thứ bảy, ngày 16 tháng 11 Chiều Lễ hội vui vẻ Lễ hội vui vẻ Một lễ hội do HAPPY FESTIVAL PTA tổ chức
Thứ Hai, ngày 17 tháng 11

Kỳ nghỉ đông từ ngày 24 tháng 12 đến ngày 7 tháng 1 năm 2025.

Xin thông dịch

Vui lòng đăng ký phỏng vấn cá nhân trước ngày 16 tháng 11 bằng mã QR bên phải.

Sẽ có các cuộc phỏng vấn cá nhân vào ngày 5, 12, 16 và 18 tháng 12. Nếu bạn muốn trở thành thông dịch viên, vui lòng đăng ký. Chúng tôi yêu cầu một thông dịch viên đến vào những ngày có nhiều người muốn làm như vậy.

Sự tham gia của phụ huynh

Nhật Bản, phụ huynh thường tham gia vào các hoạt động của trường. Chúng tôi đang tìm kiếm tình nguyện viên để dịch "We Earthlings".

Du lịch vòng quanh thế giới với bữa trưa ở trường

Thịt Kaitabe là một món ăn Trung Quốc. Nó cũng là một món phở biển trong thực đơn cho bữa trưa ở trường. Súp Trung Quốc và món hầm Tứ Xuyên cũng rất phở biển.